



Università  
degli Studi  
della Campania  
*Luigi Vanvitelli*

Scuola di Medicina e  
Chirurgia

Dipartimento di  
Internistica Clinica e  
Sperimentale  
"F. Magrassi"

## IL DIRETTORE

- VISTO** lo Statuto dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli";
- VISTO** il Regolamento per l'Amministrazione la Finanza e la Contabilità dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", ed in particolare l'art. 92 comma 1, lettera b) con riferimento ai contratti per prestazioni d'opera e a tempo determinato per attività non rientranti nelle mansioni e competenze del personale in servizio nell'ambito dell'Università;
- VISTA** la Circolare n. 4 del 15.07.2004 della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica – avente per oggetto le collaborazioni con personale esterno all'Amministrazione ed in modo particolare i presupposti e limiti alla stipula dei contratti;
- VISTA** la circolare dell'U.P.N.D. prot. n. 7452 del 07.03.2006, avente ad oggetto disposizioni relative agli ambiti, ai limiti per il ricorso all'affidamento di incarichi a collaboratori esterni, nonché le prescrizioni e gli obblighi da seguire per il corretto e legittimo impiego degli stessi;
- VISTE** le circolari della D. A. n. 6198 del 17.02.2005, n. 10980 del 24/03/2005, n. 14587 del 21/04/2005 che richiamano le disposizioni in materia di attivazione e gestione di forme di collaborazione e conferimento di incarichi di studio e consulenza;
- VISTA** la nota prot. N. 85 del 15/06/2005 che riporta il verbale del Collegio dei Revisori dei Conti n. 146 del 26/05/2005 sui contratti di prestazione autonoma, con riferimento anche al trattamento fiscale, previdenziale ed assicurativo;
- VISTA** la nota prot. N. 7984 del 05/03/2007, avente ad oggetto Linee di indirizzo in tema di incarichi esterni e collaborazioni coordinate e continuative;
- VISTO** il D. R. n. 2963 del 26/10/2006, con il quale è stato emanato il Regolamento per la disciplina delle procedure comparative per la stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa adottate su propri fondi dalle Strutture autonome e decentrate, integrato con D.R. 872 del 28 marzo 2008;
- VISTO** l'art. 3 comma 79 della L. 244/07 (legge finanziaria 2008) che testualmente recita "Le Università e gli enti di ricerca possono avvalersi di contratti di lavoro flessibile per lo svolgimento di progetti di ricerca e di innovazione tecnologica i cui oneri non risultino a carico dei bilanci di funzionamento degli enti o del Fondo di finanziamento degli enti o del fondo di finanziamento ordinario delle Università";
- VISTO** il D. R. n. 90 del 13/01/2010 con il quale è stato modificato il Regolamento per la disciplina delle procedure comparative per la stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa adottate su propri fondi dalle Strutture autonome e decentrate;
- VISTA** la disciplina in materia di prestazioni professionali ed in particolare gli artt. 2222 CC e seguenti;
- VISTO** l'art. 1, comma 303, lett. a) della legge di Stabilità 2017 che stabilisce che a decorrere dal 1° gennaio 2017, gli atti e i contratti stipulati dalle università statali non sono soggetti al controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti. Pertanto, nell'iter procedurale viene eliminato il passaggio per il controllo della Corte dei Conti;
- VISTO** il comma 8, art. 1, del decreto-legge c.d. mille proroghe (d. l. n. 244/2016), che ha rinviato al **1° gennaio 2018** la decorrenza del divieto per le PP. AA. di stipulare contratti di collaborazione con personale esterno, in attesa del riordino della disciplina dei contratti di lavoro flessibile da parte delle PP. AA.;
- VISTI** il fondo del Progetto di Ricerca dal titolo "**AIRC 2016**" finanziato da AIRC;
- VISTA** la richiesta del 23.06.2017, del **Prof. Fortunato Ciardiello**, responsabile scientifico del progetto, relativa alla stipula di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa, ed ai sensi dell'art. 3 comma 79 della L. n. 244/2007, (legge finanziaria 2008) con soggetto esterno per una

Scuola di Medicina e  
Chirurgia  
Dipartimento di Internistica  
Clinica e Sperimentale  
"F. Magrassi"

Via Pansini 5  
80131 Napoli  
T.: +39 081 5666732  
F.: +39 081 5666748

dip.internisticaclinicaesperimentale@unicampania.it  
dip.internisticaclinicaesperimentale@pec.unina2.it  
www.dipartimentomagrassi.unicampania.it

collaborazione di natura scientifica avente il seguente oggetto: "**CONSULENZA, REVISIONI E TRADUZIONI DI MANOSCRITTI SCIENTIFICI BIOMETRICI IN LINGUA INGLESE RELATIVI ALLA PATOLOGIA ONCOLOGICA**" per una durata di **90 ore** ed uno stanziamento di € **3.200,00** (tremiladuecento/00) oltre tutti gli oneri fiscali, previdenziali ed assistenziali che le leggi prescrivono a carico dell'Amministrazione committente;

**VISTA** la dichiarazione da parte del Prof. Fortunato Ciardiello dell'indisponibilità, all'interno della propria organizzazione, di una figura professionale per lo svolgimento dell'incarico;

**VISTA** il D. D. n. 125 del 27.06.2017 con cui si è autorizzata l'indizione della procedura di selezione;

**VISTO** il bando di selezione cod. 06-17 pubblicato all'Albo del Dipartimento e sul sito internet unina2.it dal 27.6.2017;

**VISTI** i D. D. n. 164 del 7/9/2017 e 173 del 14/9/2017 di nomina della commissione di valutazione e di rinvio della data del colloquio;

**VISTO** il verbale della Commissione, riunitasi in data 15.09.2017, dal quale emerge la proposta di affidamento dell'incarico alla **dott.ssa Elaine Rita Figg**;

#### DECRETA

1. di approvare il verbale redatto dalla Commissione riunitasi in data 15.09.2017;
2. di stipulare con la dott.ssa Elaine Rita Figg un incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento di un incarico avente ad oggetto: "**CONSULENZA, REVISIONI E TRADUZIONI DI MANOSCRITTI SCIENTIFICI BIOMETRICI IN LINGUA INGLESE RELATIVI ALLA PATOLOGIA ONCOLOGICA**" per una durata di **90 ore** ed uno stanziamento di € **3.200,00** (tremiladuecento/00) oltre tutti gli oneri fiscali, previdenziali ed assistenziali che le leggi prescrivono a carico dell'Amministrazione committente;
3. di impegnare l'importo sul fondo relativo al progetto di Ricerca finanziato da **AIRC – responsabile scientifico prof. Ciardiello**.

IL DIRETTORE  
Prof. Fortunato Ciardiello

